



A tigris- mentőakció

Igaz
történet





A tigris. mentőakció

Igaz
történet

Írta:
Louisa Leaman

hvg  könyvek
junior

A fordítás alapja:
Tiger Rescue: A Truey Story

First published in Great Britain in 2017 by Hodder and Stoughton

Copyright © Hachette Children's Group, 2017
Text copyright © Louisa Leaman, 2017
Images copyright © Born Free Foundation, Bannerghatta Tiger Sanctuary,
Daily Mirror, M Dooley, Jane Livermore, Tony Wiles, C Wright

By arrangement with Born Free Foundation Ltd
The Born Free Foundation logo is a trademark of the
Born Free Foundation Ltd and used under license
Born Free Foundation logo copyright © Born Free Foundation 2001

Fordította: © Szakács Szilvia, 2018

Szerkesztette: Dedinszky Zsófia

HVG Könyvek, Budapest, 2018
Kiadóvezető: Budaházy Árpád
Felelős szerkesztő: Szűcs Adrienn

www.hvgkonyvek.hu

ISBN 978-963-304-582-4

Minden jog fenntartva. Jelen könyvet vagy annak részleteit tilos reprodukálni,
adatrendszerben tárolni, bármely formában vagy eszközzel – elektronikus, fényképezési
úton vagy más módon – a kiadó engedélye nélkül közölni.

Kiadja a HVG Kiadó Zrt., az 1795-ben alapított
Magyar Könyvkiadók és Könyvterjesztők Egyesülésének tagja.
Felelős kiadó: Szauer Péter

Nyomdai előkészítés: Molnár Zsuzsa

Nyomás: Reálszisztéma Dabasi Nyomda Zrt.
Nyomdai vezető: Balizs Attila



Fotó: ©Maria Slough

Kedves Olvasó!

Néha megkérdezik tőlem, hogy láttam-e már vadon élő tigrist, és mindig meglepődnek azon, hogy még nem láttam. De, az oroszlánokkal ellentétben, a tigrisek nem kedvelik a nyílt terepet. A dzsungelben és az erdőben érzik otthon magukat, ráadásul ösztönösen bizalmatlanok és félnek az emberektől.

Néhányszor láttam már a lábnyomukat, és az is fantasztikus volt. Tudtam, hogy ott, abban a bizonyos erdőben tigrisek élnek és virulnak.

Mindig is lenyűgöztek a nagymacskák. Amikor 53 évvel ezelőtt Kenyába utaztunk, hogy férjemmel,

Bill Traversszel együtt a Joy Adamson híres könyvéből készült *Elza, a vadon szülötte (Born Free)* című filmben szerepeljünk, valódi oroszánokkal találkozhattunk – a történet ugyanis egy gyönyörű nőtény oroszánról, Elzáról szól.

Amikor jó pár évvel később létrehoztuk állatvédő alapítványunkat, sok vadállattal találkozhattunk – de legtöbbször fogságban. Óriási öröm volt ketreceikből vagy kis karámjaikból kiszabadítani őket. A legelső tigrismentésünk során, 1987-ben, hat cirkuszi tigrisen segítettünk. Fogvatartójuknak nem volt engedélye ezekhez a pompás állatokhoz, és marhavagonban tartotta őket. Amikor a cirkuszt a maidstone-i önkormányzat bezáratta, tőlünk kért segítséget. Sikerült létrehoznunk egy rezervátumot az indiai Bannerghatta Nemzeti Parkban. Akkor még nem is sejthettük, hogy sok évvel később hat újabb tigrist fogunk elhelyezni ugyanebben a parkban, egy másik rezervátumban.

Az 1990-es évek végén hallottunk először arról a tigriskölyökről, aki egy barcelonai állatkereskedés ketrecében raboskodott.

Ez a könyv az ő történetét meséli el – és ami ezt még különlegesebbé teszi, hogy főszereplője, Roque,

a tigris még ma is él! Amikor Spanyolországból megérkezett, először az angliai Kentben található nagymacska-rezervátumba került. Itt akkoriban már öt tigris élt, akiket a Born Free Alapítvány egy olasz cirkuszból szabadított ki.

Ezután kaptunk engedélyt, hogy az elsőhöz közel egy újabb tigrisrezervátumot nyithassunk Indiában. Az eredeti cirkuszi tigrisek közül már csak egy, Greenwich volt életben; és miután az új rezervátum elkészült, 2002-ben átköltöztettük oda. Csatlakozott hozzá Roque és a többi tigris Kentből, valamint Ginny is a limburgi állatkertből, Belgiumból.

Nehéz szavakba önteni, milyen érzés szemtanúja lenni annak, amikor az állatok megkezdik új életüket – távol a cirkuszi marhavagonoktól és ketrecektől. Látni, ahogy felfedezik az új környezetüket, pancsolnak a medencéjükben, elbújnak az aljnövényzetben, napoznak és a természet zörejeit figyelik.

Bár ez a könyv Roque-ról szól, szerettem volna megemlíteni a többieket is, akiken segítettünk, hiszen ők voltak a mi „alapító tagjaink”, és mindig emlékezni fogunk rájuk.



Sajnos rengeteg társukat még ma is kizsákmányolják, megfosztják szabadságuktól és fogságban tartják, valódi természetükkel mit sem törődve.

Roque most 19 éves. Bár már öreg tigrisnek számít, még mindig gyönyörű és egészséges, és máig nem felejtette el nagymacskaszakértőnket, Tony Wilest, akivel még a megmentése során barátkozott össze.

Egy ideális világban a vadállatokat nem lehetne rabságban tartani az emberek hóbortjai miatt. Ők mindig is vadállatok maradnak, és a szabadban a helyük, ott kell szembenézniük a sorsukkal, és megküzdenniük a kihívásokkal.

Gyászos lenne a világ a lábnyomaik nélkül.

Virginia McKenna

Virginia McKenna

színésznő, a Born Free Alapítvány alapítója









Ez az igaz történet egy Roque nevű tigriskölyökről szól, aki többek között a Born Free Alapítvány erőfeszítésének és gondoskodásának köszönhetően kezdhetett új életet. Roque egy spanyolországi állatkereskedésből menekült meg, ahol kis terráriumban tartották. Jelenleg a Born Free Alapítvány tigrisrezervátumában él, az indiai Bannerghatta Nemzeti Park területén. Itt igazi „tigrisnek való” környezetben lehet, és találkozhat fajtársaival is, mint például Mastival, a sérült bengáli tigrissel, akivel évekig éltek együtt a Bannerghatta Parkban.

Roque



- Hím szumátrai tigris.
- Születésnap: 1998. május 17.
- Egy spanyol állatkereskedésből mentették ki öt hónapos korában.
- Kedvenc időtöltése: kergetőzés, bujósckázás, vadászat.
- Személyisége: lelkes, játékos, emberszerető.
- A bannerghattai tigrisrezervátumban egyre önállóbbá vált, de sosem felejtí el kedvenc gondozóját, Tony Wilest.

Masti



- Sérült hím bengáli tigris.
- Vadon született, de képtelen az önálló életre, mert az orrvadászok csapdája szétroncsolta az egyik mellső mancsát, és ezért az alsó lábszárát amputálni kellett.
- Személyisége: ideges és agresszív, de más tigris társaságában nyugodt.
- Kedvenc időtöltése: fürdőzés a medencéjében, kosárlabdák pofoztatása, a számára speciálisan kialakított élőhely felfedezése, valamint területének megjelölése.
- Hat évig élt a Born Free indiai tigrisrezervátumában, mielőtt 2013-ban örökre elszenderült.



Első fejezet

A spanyol állatkereskedés

Barcelona külvárosában, a magas épületek és forgalmas utak árnyékában egy kis állatkereskedés nyílt. A többi állatkereskedéshez hasonlóan lehetett itt kapni különböző kisállattartáshoz szükséges kellékeket, például nyúlalmot, sípoló kutyajátékot, akváriumot, ketrecet és madáretetőt, és persze állatokat is: egereket, tengerimalacokat és nyulakat. De a különleges kívánságú kuncsaftokat a bolt kevésbé szokványos kínálattal is várta. A bolhanyakörvek és pórázok mögött, egy zárt ajtón átjutva és néhány lépcső után további két emeleten ritka, egzotikus állatok vártak gazdára.